

КАРЛ  
МАРКС



# КАПИТАЛ

КРИТИКА  
ПОЛИТИЧЕСКОЙ  
ЭКОНОМИИ

---

ТОМ ПЕРВЫЙ

---

КНИГА I:  
ПРОЦЕСС  
ПРОИЗВОДСТВА  
КАПИТАЛА



Харьков  
«ФОЛИО»  
2013

2 Uhr Nacht, 16 Aug. 1867  
Schneide die  
Minderzahl zu, sobald das Buch fertig ist

Dear Fred,

Here are two more leaves (49.) The leaf  
concerning corrections of the preface - Marxform -  
klein gedruckt, umfasst  $1\frac{1}{4}$  leaves  
more than the original manuscript  
As these are not sent to you yet  
I am glad that this is possible for you.  
Your correction is very kind  
and I am glad to see it  
I am glad to see it  
I am glad to see it  
of these!

including two more leaves.

Die 15te mit bestem Dank erhalten.  
Adieu, mit Liebe, dein Freund!  
Dein K. Marx

#### ПИСЬМО МАРКСА ЭНГЕЛЬСУ

2 часа ночи, 16 августа 1867 г.

Дорогой Фред!

Только что закончил корректуру *последнего* (49-го) листа книги. Приложение о формах стоимости, напечатанное мелким шрифтом, занимает  $1\frac{1}{4}$  листа.

Предисловие тоже прокорректировал и вчера отослал. Итак, *этот том готов*. Только тебе обязан я тем, что это стало возможным! Без твоего самопожертвования ради меня я ни за что не мог бы проделать всю огромную работу по трем томам. Обнимаю тебя, полный благодарности!

Прилагаю два чистых листа.

Пятнадцать фунтов стерлингов получил, большое спасибо.

Привет, мой дорогой, верный друг!

Твой К. Маркс

Чистые листы понадобятся мне только с выходом в свет всей книги.

## ПРЕДИСЛОВИЕ К ПЕРВОМУ ИЗДАНИЮ<sup>1</sup>

Труд, первый том которого я предлагаю вниманию публики, составляет продолжение опубликованного в 1859 г. моего сочинения «К критике политической экономии». Длительный перерыв между началом и продолжением вызван многолетней болезнью, которая все снова и снова прерывала мою работу.

Содержание более раннего сочинения, упомянутого выше, резюмировано в первой главе этого тома<sup>2</sup>. Я сделал это не только в интересах большей связности и полноты исследования. Самое изложение улучшено. Многие пункты, которые там были едва намечены, получили здесь дальнейшее развитие, поскольку это допускал предмет исследования, и наоборот, положения, обстоятельно разработанные там, лишь вкратце намечены здесь. Само собой разумеется, разделы, касающиеся исторического развития теории стоимости и денег, здесь совсем опущены. Однако читатель, знакомый с работой «К критике политической экономии», найдет в примечаниях к первой главе настоящего сочинения новые источники по истории этих теорий.

Всякое начало трудно, — эта истина справедлива для каждой науки. И в данном случае наибольшие трудности представляет понимание первой главы, — в особенности того ее раздела, который заключает в себе анализ товара. Что касается особенно анализа субстанции стоимости и величины стоимости, то я сделал его популярным, насколько это возможно<sup>1</sup>). Форма стоимости, получающая свой законченный вид в денежной форме, очень бессо-

---

<sup>1</sup>) Это казалось тем более необходимым, что существенные недоразумения имеются даже в том разделе работы Ф. Лассалья, направленной против Шульце-Делича, где дается, как заявляет автор, «духовная квинтэссенция» моего исследования по этому предмету<sup>3</sup>. Кстати сказать: если Ф. Лассаль все общие теоретические положения своих экономических работ, например об историческом характере капитала, о связи между производственными отношениями и способом производства и т. д., заимствует из моих сочинений почти буквально, вплоть до созданной мною терминологии, и притом без указания источника, то это объясняется, конечно, соображениями пропаганды. Я не говорю, разумеется, о частных положениях и их практическом применении, к которым я совершенно непричастен.

держательна и проста. И, тем не менее, ум человеческий тщетно пытался постигнуть ее в течение более чем 2 000 лет, между тем как, с другой стороны, ему удался, по крайней мере приблизительно, анализ гораздо более содержательных и сложных форм. Почему так? Потому что развитое тело легче изучать, чем клеточку тела. К тому же при анализе экономических форм нельзя пользоваться ни микроскопом, ни химическими реактивами. То и другое должна заменить сила абстракции. Но товарная форма продукта труда, или форма стоимости товара, есть форма экономической клеточки буржуазного общества. Для непосвященного анализ ее покажется просто мудрствованием вокруг мелочей. И это действительно мелочи, но мелочи такого рода, с какими имеет дело, например, микроанатомия.

За исключением раздела о форме стоимости, эта книга не представит трудностей для понимания. Я, разумеется, имею в виду читателей, которые желают научиться чему-нибудь новому и, следовательно, желают подумать самостоятельно.

Физик или наблюдает процессы природы там, где они проявляются в наиболее отчетливой форме и наименее затемняются нарушающими их влияниями, или же, если это возможно, производит эксперимент при условиях, обеспечивающих ход процесса в чистом виде. Предметом моего исследования в настоящей работе является капиталистический способ производства и соответствующие ему отношения производства и обмена. Классической страной этого способа производства является до сих пор Англия. В этом причина, почему она служит главной иллюстрацией для моих теоретических выводов. Но если немецкий читатель станет фарисейски пожимать плечами по поводу условий, в которые поставлены английские промышленные и сельскохозяйственные рабочие, или вздумает оптимистически успокаивать себя тем, что в Германии дело обстоит далеко не так плохо, то я должен буду заметить ему: *De te fabula narratur!* [Не твоя ли история это!]<sup>4</sup>.

Дело здесь, само по себе, не в более или менее высокой степени развития тех общественных антагонизмов, которые вытекают из естественных законов капиталистического производства. Дело в самих этих законах, в этих тенденциях, действующих и осуществляющихся с железной необходимостью. Страна, промышленно более развитая, показывает менее развитой стране лишь картину ее собственного будущего.

Но этого мало. Там, где у нас вполне установилось капиталистическое производство, например на фабриках в собственном смысле, наши условия гораздо хуже английских, так как мы не имеем противовеса в виде фабричных законов. Во всех остальных областях мы, как и другие континентальные страны Западной Европы,

# **Das Kapital.**

**Kritik der politischen Oekonomie.**

Von

**Karl Marx.**

**Erster Band.**

**Buch I: Der Produktionsprocess des Kapitals.**

**Das Recht der Uebersetzung wird vorbehalten.**

**Hamburg**

**Verlag von Otto Meissner.**

**1867.**

**New-York: L. W. Schmidt, 24 Barclay-Street.**

Титульный лист первого немецкого издания  
I тома «Капитала»

страдаем не только от развития капиталистического производства, но и от недостатка его развития. Наряду с бедствиями современной эпохи нас гнетет целый ряд унаследованных бедствий, существующих вследствие того, что продолжают прозябать стародавние, изжившие себя способы производства и сопутствующие им устарелые общественные и политические отношения. Мы страдаем не только от живых, но и от мертвых. *Le mort saisit le vif!* [Мертвый хватает живого!]

По сравнению с английской, социальная статистика Германии и остальных континентальных стран Западной Европы находится в жалком состоянии. Однако она приоткрывает покрывало как раз настолько, чтобы заподозрить под ним голову Медузы. Положение наших собственных дел ужаснуло бы нас, если бы наши правительства и парламенты назначали периодически, как это делается в Англии, комиссии по обследованию экономических условий, если бы эти комиссии были наделены такими же полномочиями для раскрытия истины, как в Англии, если бы удалось найти для этой цели таких же компетентных, беспристрастных и решительных людей, как английские фабричные инспектора, английские врачи, составляющие отчеты о «Public Health» («Здоровье населения»), как члены английских комиссий, обследовавших условия эксплуатации женщин и детей, состояние жилищ, питания и т. д. Персей нуждался в шапке-невидимке, чтобы преследовать чудовищ. Мы закрываем шапкой-невидимкой глаза и уши, чтобы иметь возможность отрицать самое существование чудовищ.

Нечего предаваться иллюзиям. Подобно тому как американская война XVIII столетия за независимость прозвучала набатным колоколом для европейской буржуазии, так по отношению к рабочему классу Европы ту же роль сыграла Гражданская война в Америке XIX столетия. В Англии процесс переворота стал уже вполне осязательным. Достигнув известной ступени, он должен перекинуться на континент. Он примет здесь более жестокие или более гуманные формы в зависимости от уровня развития самого рабочего класса. Таким образом, помимо каких-либо мотивов более высокого порядка, насущнейший интерес господствующих ныне классов предписывает убрать все те стесняющие развитие рабочего класса препятствия, которые поддаются законодательному регулированию. Потому-то, между прочим, я уделил в настоящем томе столь значительное место истории, содержанию и результатам английского фабричного законодательства. Всякая нация может и должна учиться у других. Общество, если даже оно напало на след естественного закона своего развития, — а конечной целью моего сочинения является открытие экономического закона движения современного общества, — не может ни перескочить

через естественные фазы развития, ни отменить последние декретами. Но оно может сократить и смягчить муки родов.

Несколько слов для того, чтобы устранить возможные недоразумения. Фигуры капиталиста и земельного собственника я рисую далеко не в розовом свете. Но здесь дело идет о лицах лишь постольку, поскольку они являются олицетворением экономических категорий, носителями определенных классовых отношений и интересов. Я смотрю на развитие экономической общественной формации как на естественноисторический процесс; поэтому с моей точки зрения, меньше чем с какой бы то ни было другой, отдельное лицо можно считать ответственным за те условия, продуктом которых в социальном смысле оно остается, как бы ни возвышалось оно над ними субъективно.

В области политической экономии свободное научное исследование встречается не только с теми врагами, с какими оно имеет дело в других областях. Своеобразный характер материала, с которым имеет дело политическая экономия, вызывает на арену борьбы против свободного научного исследования самые яростные, самые низменные и самые отвратительные страсти человеческой души — фурий частного интереса. Так, высокая англиканская церковь скорее простит нападки на 38 из 39 статей ее символа веры, чем на  $\frac{1}{39}$  ее денежного дохода. В наши дни сам атеизм представляет собой *culpa levis* [небольшой грех] по сравнению с критикой традиционных отношений собственности. Однако и здесь прогресс не подлежит сомнению. Я укажу, например, на опубликованную за последние недели Синюю книгу<sup>3</sup>: «Correspondence with Her Majesty's Missions Abroad, regarding Industrial Questions and Trades Unions». Представители английской короны за границей заявляют здесь самым недвусмысленным образом, что в Германии, Франции, — одним словом, во всех культурных государствах европейского континента, — радикальное изменение в существующих отношениях между капиталом и трудом столь же ощутительно и столь же неизбежно, как в Англии. Одновременно с этим по ту сторону Атлантического океана г-н Уэйд, вице-президент Соединенных Штатов Северной Америки, заявил на публичном собрании: по устранении рабства в порядок дня становится радикальное изменение отношений капитала и отношений земельной собственности. Таковы знамена времени; их не скроешь от глаз ни пурпурной мантией, ни черной рясой. Это не означает, конечно, что завтра произойдет чудо. Но это показывает, что уже сами господствующие классы начинают смутно чувствовать, что теперешнее общество не твердый кристалл, а организм, способный к превращениям и находящийся в постоянном процессе превращения.

Второй том этого сочинения будет посвящен процессу обращения капитала (книга II) и формам капиталистического процесса в целом (книга III), заключительный третий том (книга IV) — истории экономических теорий.

Я буду рад всякому суждению научной критики. Что же касается предрассудков так называемого общественного мнения, которому я никогда не делал уступок, то моим девизом по-прежнему остаются слова великого флорентийца:

*Segui il tuo corso, e lascia dir le genti!*<sup>6</sup>

*Карл Маркс*

Лондон, 25 июля 1867 г.

# СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие к первому изданию . . . . .	7
Послесловие ко второму изданию . . . . .	13
Предисловие к французскому изданию . . . . .	24
Послесловие к французскому изданию . . . . .	25
Предисловие к третьему изданию . . . . .	26
Предисловие к английскому изданию . . . . .	29
Предисловие к четвертому изданию . . . . .	33

## КНИГА ПЕРВАЯ ПРОЦЕСС ПРОИЗВОДСТВА КАПИТАЛА

Отдел первый. ТОВАР И ДЕНЬГИ . . . . .	41
<i>Глава первая. Товар</i> . . . . .	41
1. Два фактора товара: потребительная стоимость и стоимость (субстанция стоимости, величина стоимости) . . . . .	41
2. Двойственный характер заключающегося в товарах труда . . . . .	47
3. Форма стоимости, или меновая стоимость . . . . .	54
А. Простая, единичная, или случайная, форма стоимости . . . . .	55
1) Два полюса выражения стоимости: относительная форма стоимости и эквивалентная форма . . . . .	55
2) Относительная форма стоимости . . . . .	56
а) Содержание относительной формы стоимости . . . . .	56
б) Количественная определенность относительной формы стоимости . . . . .	60
3) Эквивалентная форма . . . . .	62
4) Простая форма стоимости в целом . . . . .	67
В. Полная, или развернутая, форма стоимости . . . . .	70
1) Развернутая относительная форма стоимости . . . . .	70
2) Особенная эквивалентная форма . . . . .	71
3) Недостатки полной, или развернутой, формы стоимости . . . . .	71

С. Всеобщая форма стоимости . . . . .	72
1) Измененный характер формы стоимости . . . . .	72
2) Отношение между развитием относительной формы стоимости и эквивалентной формы . . . . .	75
3) Переход от всеобщей формы стоимости к денежной форме . . . . .	76
D. Денежная форма . . . . .	77
4. Товарный фетишизм и его тайна . . . . .	78
<i>Глава вторая. Процесс обмена . . . . .</i>	92
<i>Глава третья. Деньги, или обращение товаров . . . . .</i>	102
1. Мера стоимостей . . . . .	102
(Цена. Масштаб цен. Всеобщее повышение или понижение цен. Счетные наименования денег, счетные деньги. Количественное несовпадение величины стоимости и цены. Качественное несовпадение их. Цена — лишь идеальная форма стоимости товара.)	
2. Средство обращения . . . . .	111
а) Метаморфоз товаров . . . . .	111
(Кругооборот Т — Д — Т. Продажа: Т — Д. Купля: Д — Т. Метаморфоз товара в целом. Товарное обращение. Различие между товарным обращением и обменом продуктов.)	
б) Обращение денег . . . . .	122
(Метаморфоз товара и обращение денег. Двукратное перемещение денег. Количество обращающихся денег. Скорость обращения. Ход и задержки обращения. Факторы, определяющие массу обращающихся денег.)	
с) Монета. Знак стоимости . . . . .	133
(Монета и слитки, снашивание монеты. Знак стоимости. Серебряные и медные знаки. Бумажные деньги. Закон обращения бумажных денег с принудительным курсом.)	
3. Деньги . . . . .	138
а) Образование сокровищ . . . . .	138
б) Средство платежа . . . . .	143
с) Мировые деньги . . . . .	151
<b>Отдел второй. ПРЕВРАЩЕНИЕ ДЕНЕГ В КАПИТАЛ . . . . .</b>	<b>155</b>
<i>Глава четвертая. Превращение денег в капитал . . . . .</i>	<i>155</i>
1. Всеобщая формула капитала . . . . .	155
2. Противоречия всеобщей формулы . . . . .	164
3. Купля и продажа рабочей силы . . . . .	175
(«Свободный рабочий». Стоимость рабочей силы. Своеобразная природа товара «рабочая сила».)	
<b>Отдел третий. ПРОИЗВОДСТВО АБСОЛЮТНОЙ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ . . . . .</b>	<b>186</b>
<i>Глава пятая. Процесс труда и процесс увеличения стоимости . . . . .</i>	<i>186</i>
(Процесс труда. Предмет труда, сырой материал, средство труда. Средства производства. Производственное потребление. Процесс труда как процесс потребления рабочей силы капиталистом. Процесс образования стоимости. Стоимость рабочей силы и стоимость, которую она создает в процессе труда, — величины различные. Процесс увеличения стоимости, генезис капитала.)	
1. Процесс труда . . . . .	186
2. Процесс увеличения стоимости . . . . .	195

<i>Глава шестая.</i> Постоянный капитал и переменный капитал . . . . .	208
<i>Глава седьмая.</i> Норма прибавочной стоимости . . . . .	221
1. Степень эксплуатации рабочей силы . . . . .	221
2. Выражение стоимости продукта в относительных долях продукта . . . . .	230
3. «Последний час» Сениора . . . . .	233
4. Прибавочный продукт . . . . .	238
<i>Глава восьмая.</i> Рабочий день . . . . .	240
1. Пределы рабочего дня . . . . .	240
2. Неутолимая жажда прибавочного труда. Фабрикант и боярин . . . . .	244
3. Отрасли английской промышленности без установленных законом границ эксплуатации . . . . .	252
(Кружевная промышленность. Гончарное производство. Производство спичек. Производство обоев. Пекарное производство. Железнодорожное дело. Швейное производство. Кузнецы.)	
4. Дневной и ночной труд. Система смен . . . . .	266
(Металлургия и металлическая промышленность.)	
5. Борьба за нормальный рабочий день. Принудительные законы об удлинении рабочего дня с середины XIV до конца XVII столетия . . . . .	274
(Беспощадное отношение капитала к здоровью и жизни рабочих. Английские рабочие статуты. Пределы рабочего дня в XVII веке до эпохи крупной промыш- ленности.)	
6. Борьба за нормальный рабочий день. Принудительное ограничение рабочего времени в законодательном порядке. Английское фабричное законодательство 1833—1864 годов . . . . .	287
(Акты 1833 г., 1844 г., 1847 г., 1850 г. Шелковые фабрики. Ситцепечатные пред- приятия. Красильные и белильные предприятия.)	
7. Борьба за нормальный рабочий день. Влияние английского фабричного законодательства на другие страны . . . . .	307
<i>Глава девятая.</i> Норма и масса прибавочной стоимости . . . . .	313
Отдел четвертый. ПРОИЗВОДСТВО ОТНОСИТЕЛЬНОЙ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ . . . . .	323
<i>Глава десятая.</i> Понятие относительной прибавочной стоимости . . . . .	323
<i>Глава одиннадцатая.</i> Кооперация . . . . .	333
(Исходный пункт капиталистического производства, количественное отличие последнего от цеховой промышленности. Общественный средний труд. Эконо- мия средств производства. Общественные производственные силы кооператив- ного труда. Прежние формы кооперации. Ее капиталистическая форма.)	
<i>Глава двенадцатая.</i> Разделение труда и мануфактура . . . . .	348
1. Двойное происхождение мануфактуры . . . . .	348
2. Частичный рабочий и его орудие . . . . .	351
3. Две основные формы мануфактуры: гетерогенная мануфактура и органическая мануфактура . . . . .	354
4. Разделение труда внутри мануфактуры и разделение труда внутри общества . . . . .	363
5. Капиталистический характер мануфактуры . . . . .	372

<i>Глава тринадцатая. Машины и крупная промышленность</i> . . . . .	382
1. Развитие машин . . . . .	382
2. Перенесение стоимости машин на продукт . . . . .	397
3. Ближайшие действия машинного производства на рабочего . . . . .	406
а) Присвоение капиталом добавочных рабочих сил. Женский и детский труд . . . . .	406
б) Удлинение рабочего дня . . . . .	414
в) Интенсификация труда . . . . .	420
4. Фабрика . . . . .	430
5. Борьба между рабочим и машиной . . . . .	439
6. Теория компенсации относительно рабочих, вытесняемых машинами . . . . .	449
7. Отталкивание и притяжение рабочих в связи с развитием машинного производства. Кризисы в хлопчатобумажной промышленности . . . . .	458
8. Революционизирование крупной промышленностью мануфактуры, ремесла и работы на дому . . . . .	471
а) Уничтожение кооперации, основанной на ремесле и разделении труда . . . . .	471
б) Обратное влияние фабрики на мануфактуру и работу на дому . . . . .	473
в) Современная мануфактура . . . . .	474
г) Современная работа на дому . . . . .	477
(Кружевная фабрика. Соломоплетение.)	
е) Переход современной мануфактуры и работы на дому в крупную промышленность. Ускорение этой революции распространением фабричных законов на современную мануфактуру и работу на дому (Швейная машина.) . . . . .	482
9. Фабричное законодательство (положения об охране здоровья и воспитании). Всеобщее распространение его в Англии (Горная промышленность) . . . . .	493
10. Крупная промышленность и земледелие . . . . .	515
<b>Отдел пятый. ПРОИЗВОДСТВО АБСОЛЮТНОЙ И ОТНОСИТЕЛЬНОЙ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ</b> . . . . .	518
<i>Глава четырнадцатая. Абсолютная и относительная прибавочная стоимость</i> . . . . .	518
<i>Глава пятнадцатая. Изменение в величине цены рабочей силы и прибавочной стоимости</i> . . . . .	529
I. Величина рабочего дня и интенсивность труда постоянны (даны), производительная сила труда изменяется . . . . .	530
II. Рабочий день и производительная сила труда постоянны, интенсивность труда изменяется . . . . .	534
III. Производительная сила и интенсивность труда постоянны, рабочий день изменяется . . . . .	536
IV. Одновременные изменения продолжительности, производительной силы и интенсивности труда . . . . .	537
<i>Глава шестнадцатая. Различные формулы нормы прибавочной стоимости</i> . . . . .	541

Отдел шестой. ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА . . . . .	546
<i>Глава семнадцатая.</i> Превращение стоимости, соответственно и цены, рабочей силы в заработную плату . . . . .	546
<i>Глава восемнадцатая.</i> Повременная заработная плата . . . . .	554
<i>Глава девятнадцатая.</i> Поштучная заработная плата . . . . .	563
<i>Глава двадцатая.</i> Национальные различия в заработной плате . . . . .	572
Отдел седьмой. ПРОЦЕСС НАКОПЛЕНИЯ КАПИТАЛА . . . . .	578
<i>Глава двадцать первая.</i> Простое воспроизводство . . . . .	580
(Рабочий класс как принадлежность капитала. Отношение между капиталистом и рабочим воспроизводится капиталистическим процессом производства.)	
<i>Глава двадцать вторая.</i> Превращение прибавочной стоимости в капитал . . . . .	594
1. Капиталистический процесс производства в расширенном масштабе. Превращение законов собственности товарного производства в законы капиталистического присвоения . . . . .	594
2. Ошибочное понимание политической экономией воспроизводства в расширенном масштабе . . . . .	603
3. Разделение прибавочной стоимости на капитал и доход. Теория воздержания . . . . .	607
4. Обстоятельства, определяющие размеры накопления независимо от той пропорции, в которой прибавочная стоимость распадается на капитал и доход. Степень эксплуатации рабочей силы. Производительная сила труда. Увеличение разницы между применяемым капиталом и капиталом потребляемым. Величина авансированного капитала . . . . .	615
5. Так называемый рабочий фонд . . . . .	625
<i>Глава двадцать третья.</i> Всеобщий закон капиталистического накопления . . . . .	629
1. Увеличение спроса на рабочую силу по мере накопления при неизменяющемся строении капитала . . . . .	629
2. Относительное уменьшение переменной части капитала в ходе накопления и сопровождающей его концентрации . . . . .	638
3. Возрастающее производство относительного перенаселения, или промышленной резервной армии . . . . .	646
4. Различные формы существования относительного перенаселения. Всеобщий закон капиталистического накопления . . . . .	658
5. Иллюстрации всеобщего закона капиталистического накопления . . . . .	666
а) Англия 1846—1866 гг. . . . .	666
б) Плохо оплачиваемые слои британского промышленного рабочего класса . . . . . (Условия питания. Состояние жилищ. Лондон. Ньюкасл-апон-Тайн. Брэдфорд. Бристоль.)	672
с) Бродячее население . . . . . (Жилищные условия. Железнодорожные рабочие. Углекопы и другие горнорабочие.)	681
д) Влияние кризисов на наиболее высоко оплачиваемую часть рабочего класса . . . . . (Строители железных судов в восточной части Лондона.)	685
е) Британский сельскохозяйственный пролетариат . . . . . (Бродячие артели.)	689
ф) Ирландия . . . . .	714

<i>Глава двадцать четвертая. Так называемое первоначальное накопление . . .</i>	729
1. Тайна первоначального накопления . . . . .	729
2. Экспроприация земли у сельского населения . . . . .	732
(Превращение пахотной земли в пастбища в последнюю треть XV и в первые десятилетия XVI века. Реформация и расхищение церковных земель. Превращение феодальной собственности в буржуазную собственность. Реставрация и «славная революция». Расхищение государственных имуществ. Общинная собственность и ее разграбление. Очистка имений, превращение пахотной земли в пастбища для овец и пастбищ для овец в охотничьи парки в горной Шотландии.)	
3. Кровавое законодательство с конца XV века против экспроприированных. Законы с целью понижения заработной платы . . . . .	749
4. Генезис капиталистических фермеров . . . . .	757
5. Обратное влияние земледельческой революции на промышленность. Создание внутреннего рынка для промышленного капитала. . . . .	760
6. Генезис промышленного капиталиста . . . . .	764
(Колониальная система. Система государственных долгов. Современная налоговая система и система протекционизма. Похищение детей при зарождении крупной промышленности.)	
7. Историческая тенденция капиталистического накопления . . . . .	775
<i>Глава двадцать пятая. Современная теория колонизации . . . . .</i>	779
<i>Примечания . . . . .</i>	789
<i>Указатель имен . . . . .</i>	815
<i>Указатель цитируемой и упоминаемой литературы . . . . .</i>	840
<i>Указатель русских переводов цитируемых книг . . . . .</i>	880
<i>Предметный указатель . . . . .</i>	885

### ИЛЛЮСТРАЦИИ

Письмо Маркса Энгельсу от 16 августа 1867 года . . . . .	4
Титульный лист первого немецкого издания I тома «Капитала» . . . . .	9
Титульный лист первого русского издания I тома «Капитала» . . . . .	15
Письмо Маркса Лашатру, издателю французского перевода I тома «Капитала» . . . . .	23



КАРЛ  
МАРКС

---

# КАПИТАЛ

КРИТИКА  
ПОЛИТИЧЕСКОЙ  
ЭКОНОМИИ

---

ТОМ ВТОРОЙ

---

КНИГА 2:  
ПРОЦЕСС  
ОБРАЩЕНИЯ  
КАПИТАЛА

---

Харьков  
«ФОЛИО»  
2013



## СОДЕРЖАНИЕ

<i>От редакции</i> . . . . .	3
Предисловие . . . . .	4
Предисловие ко второму изданию . . . . .	25

КНИГА ВТОРАЯ  
ПРОЦЕСС ОБРАЩЕНИЯ КАПИТАЛА

Отдел первый. МЕТАМОРФОЗЫ КАПИТАЛА И ИХ КРУГООБОРОТ . . . . .	29
<i>Глава первая.</i> Кругооборот денежного капитала . . . . .	29
I. Первая стадия. Д — Т . . . . .	30
II. Вторая стадия. Функция производительного капитала . . . . .	39
III. Третья стадия. Т' — Д' . . . . .	43
IV. Кругооборот в целом . . . . .	54
<i>Глава вторая.</i> Кругооборот производительного капитала . . . . .	69
I. Простое воспроизводство . . . . .	70
II. Накопление и воспроизводство в расширенном масштабе . . . . .	84
III. Накопление денег . . . . .	89
IV. Резервный фонд . . . . .	92
<i>Глава третья.</i> Кругооборот товарного капитала . . . . .	94
<i>Глава четвертая.</i> Три фигуры процесса кругооборота . . . . .	109
<i>Глава пятая.</i> Время обращения . . . . .	132
<i>Глава шестая.</i> Издержки обращения . . . . .	141
I. Чистые издержки обращения . . . . .	141
1) Время купли и продажи . . . . .	141
2) Ведение бухгалтерского учета . . . . .	145
3) Деньги . . . . .	148
II. Издержки по хранению . . . . .	149
1) Образование запаса вообще . . . . .	150
2) Собственно товарный запас . . . . .	156

III. Транспортные издержки . . . . .	162
Отдел второй. ОБОРОТ КАПИТАЛА. . . . .	166
Глава седьмая. Время оборота и число оборотов . . . . .	166
Глава восьмая. Основной капитал и оборотный капитал. . . . .	170
I. Различия формы . . . . .	170
II. Составные части, возмещение, ремонт, накопление основного капитала . . . . .	183
Глава девятая. Общий оборот авансированного капитала. Циклы оборотов . . . . .	199
Глава десятая. Теории основного и оборотного капитала. Физиократы и Адам Смит . . . . .	206
Глава одиннадцатая. Теории основного и оборотного капитала. Рикардо . . . . .	235
Глава двенадцатая. Рабочий период . . . . .	250
Глава тринадцатая. Время производства . . . . .	261
Глава четырнадцатая. Время обращения . . . . .	272
Глава пятнадцатая. Влияние времени оборота на величину авансируемого капитала . . . . .	282
I. Рабочий период равен периоду обращения . . . . .	292
II. Рабочий период больше периода обращения . . . . .	296
III. Рабочий период меньше периода обращения . . . . .	300
IV. Выводы . . . . .	304
V. Влияние изменения цен . . . . .	310
Глава шестнадцатая. Оборот переменного капитала . . . . .	320
I. Годовая норма прибавочной стоимости . . . . .	320
II. Оборот отдельного переменного капитала . . . . .	336
III. Оборот переменного капитала с общественной точки зрения . . . . .	341
Глава семнадцатая. Обращение прибавочной стоимости . . . . .	348
I. Простое воспроизводство . . . . .	354
II. Накопление и расширенное воспроизводство . . . . .	376
Отдел третий. ВОСПРОИЗВОДСТВО И ОБРАЩЕНИЕ ВСЕГО ОБЩЕСТВЕННОГО КАПИТАЛА. . . . .	383
Глава восемнадцатая. Введение . . . . .	383
I. Предмет исследования . . . . .	383
II. Роль денежного капитала . . . . .	386
Глава девятнадцатая. Прежние представления о предмете. . . . .	393
I. Физиократы . . . . .	393
II. Адам Смит . . . . .	396
1) Общие положения Смита . . . . .	396
2) Разложение меновой стоимости у Смита на $v + m$ . . . . .	405

3) Постоянная часть капитала . . . . .	408
4) Капитал и доход у А. Смита . . . . .	414
5) Резюме . . . . .	422
III. Позднейшие экономисты . . . . .	427
<i>Глава двадцатая. Простое воспроизводство . . . . .</i>	<i>430</i>
I. Постановка вопроса . . . . .	430
II. Два подразделения общественного производства . . . . .	434
III. Обмен между двумя подразделениями: I ( $v + m$ ) на IIc . . . . .	437
IV. Обмен в пределах подразделения II. Необходимые жизненные средства и предметы роскоши . . . . .	442
V. Опосредствование обмена денежным обращением . . . . .	453
VI. Постоянный капитал подразделения I . . . . .	465
VII. Переменный капитал и прибавочная стоимость в обоих подразделениях . . . . .	469
VIII. Постоянный капитал в обоих подразделениях . . . . .	473
IX. Ретроспективный взгляд на А. Смита, Шторха и Рамсея . . . . .	478
X. Капитал и доход: переменный капитал и заработная плата . . . . .	482
XI. Возмещение основного капитала . . . . .	495
1) Возмещение в денежной форме части стоимости основного капитала, утраченной вследствие износа . . . . .	500
2) Возмещение основного капитала in natura . . . . .	505
3) Выводы . . . . .	516
XII. Воспроизводство денежного материала . . . . .	519
XIII. Теория воспроизводства Дестюта де Траси . . . . .	531
<i>Глава двадцать первая. Накопление и расширенное воспроизводство . . . . .</i>	<i>542</i>
I. Накопление в подразделении I . . . . .	545
1) Образование сокровища . . . . .	545
2) Добавочный постоянный капитал . . . . .	550
3) Добавочный переменный капитал . . . . .	556
II. Накопление в подразделении II . . . . .	557
III. Схематическое изображение накопления . . . . .	561
1) Первый пример . . . . .	566
2) Второй пример . . . . .	570
3) Обмен IIc при накоплении . . . . .	576
IV. Дополнительные замечания . . . . .	579
<i>Примечания . . . . .</i>	<i>581</i>
<i>Указатель имен . . . . .</i>	<i>588</i>
<i>Указатель цитируемой и упоминаемой литературы . . . . .</i>	<i>594</i>
<i>Указатель русских переводов цитируемых книг . . . . .</i>	<i>602</i>
<i>Предметный указатель . . . . .</i>	<i>604</i>

## ИЛЛЮСТРАЦИИ

Титульный лист первого немецкого издания II тома «Капитала» . . . . .	7
Титульный лист первого русского издания II тома «Капитала» . . . . .	23
Факсимиле одной из страниц рукописи II тома «Капитала» К. Маркса . . . . .	55
Факсимиле одной из страниц рукописи II тома «Капитала», отредактированной и переписанной Ф. Энгельсом . . . . .	57

КАРЛ  
МАРКС



# КАПИТАЛ

КРИТИКА  
ПОЛИТИЧЕСКОЙ  
ЭКОНОМИИ

---

ТОМ ТРЕТИЙ

---

ЧАСТИ ПЕРВАЯ И ВТОРАЯ

КНИГА 3:

ПРОЦЕСС  
КАПИТАЛИСТИЧЕСКОГО  
ПРОИЗВОДСТВА,  
ВЗЯТЫЙ В ЦЕЛОМ



Харьков  
«ФОЛИО»  
2013

## СОДЕРЖАНИЕ.

	<i>Стр.</i>
Предисловие .....	1
<b>К Н И Г А Т Р Е Т Ь Я.</b>	
<b>ПРОЦЕСС КАПИТАЛИСТИЧЕСКОГО ПРОИЗВОДСТВА, ВЗЯТЫЙ В ЦЕЛОМ.</b>	
<b>Ч А С Т Ь П Е Р В А Я.</b>	
<b>О Т Д Е Л П Е Р В Ы Й.</b>	
<b>ПРЕВРАЩЕНИЕ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ В ПРИБЫЛЬ И НОРМЫ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ В НОРМУ ПРИБЫЛИ.</b>	
Глава первая. ИЗДЕРЖКИ ПРОИЗВОДСТВА И ПРИБЫЛЬ .....	27
Глава вторая. НОРМА ПРИБЫЛИ .....	45
Глава третья. ОТНОШЕНИЕ НОРМЫ ПРИБЫЛИ К НОРМЕ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ .....	53
Глава четвертая. ВЛИЯНИЕ ОБОРОТА НА НОРМУ ПРИБЫЛИ .....	75
Глава пятая. ЭКОНОМИЯ В ПРИМЕНЕНИИ ПОСТОЯННОГО КАПИТАЛА .....	82
I. Общие положения .....	82
II. Сбережение в условиях труда за счет рабочего .....	93
III. Экономия при получении двигательной силы, на передаче силы и на постройках .....	101
IV. Утилизация экскрементов производства .....	106
V. Экономия, достигаемая благодаря изобретениям .....	109
Глава шестая. ВЛИЯНИЕ ИЗМЕНЕНИЯ ЦЕН .....	111
I. Колебания цен сырья. Их непосредственное влияние на норму прибыли .....	111
II. Повышение и понижение стоимости капитала, его высвобождение и связывание .....	116
III. Общая иллюстрация: хлопковый кризис 1861—1865 гг. ....	130
Глава седьмая. ДОБАВЛЕНИЯ .....	144

## ОТДЕЛ ВТОРОЙ.

## ПРЕВРАЩЕНИЕ ПРИБЫЛИ В СРЕДНЮЮ ПРИБЫЛЬ.

Глава восьмая. РАЗЛИЧНОЕ СТРОЕНИЕ КАПИТАЛА В РАЗЛИЧНЫХ СФЕРАХ ПРОИЗВОДСТВА И ВЫТЕКАЮЩЕЕ ОТСЮДА РАЗЛИЧИЕ В НОРМАХ ПРИБЫЛИ . . . . .	148
Глава девятая. ОБРАЗОВАНИЕ ОБЩЕЙ ИЛИ СРЕДНЕЙ НОРМЫ ПРИБЫЛИ И ПРЕВРАЩЕНИЕ СТОИМОСТЕЙ В ЦЕНЫ ПРОИЗВОДСТВА . . . . .	161
Глава десятая. УРАВНЕНИЕ ОБЩЕЙ НОРМЫ ПРИБЫЛИ ПОСРЕДСТВОМ КОНКУРЕНЦИИ. РЫНОЧНЫЕ ЦЕНЫ И РЫНОЧНЫЕ СТОИМОСТИ . . . . .	180
Глава одиннадцатая. ВЛИЯНИЕ ОБЩИХ КОЛЕБАНИЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ НА ЦЕНЫ ПРОИЗВОДСТВА . . . . .	208
Глава двенадцатая. ДОБАВЛЕНИЯ . . . . .	213
I. Причины изменения цен производства . . . . .	213
II. Цена производства товаров среднего строения . . . . .	214
III. Основания капиталиста для компенсации . . . . .	216

## ОТДЕЛ ТРЕТИЙ.

## ЗАКОН ТЕНДЕНЦИИ НОРМЫ ПРИБЫЛИ К ПОНИЖЕНИЮ.

Глава тринадцатая. ЗАКОН КАК ТАКОВОЙ . . . . .	219
Глава четырнадцатая. ПРОТИВОДЕЙСТВУЮЩИЕ ПРИЧИНЫ . . . . .	241
Глава пятнадцатая. РАЗВИТИЕ ВНУТРЕННИХ ПРОТИВОРЕЧИЙ ЗАКОНА . . . . .	251
I. Общие замечания . . . . .	251
II. Конфликт между расширением производства и самовозрастанием стоимости . . . . .	257
III. Избыток капитала при избытке населения . . . . .	261
IV. Добавления . . . . .	270

## ОТДЕЛ ЧЕТВЕРТЫЙ.

## ПРЕВРАЩЕНИЕ ТОВАРНОГО КАПИТАЛА И ДЕНЕЖНОГО КАПИТАЛА В ТОВАРНО-ТОРГОВЫЙ КАПИТАЛ И ДЕНЕЖНО-ТОРГОВЫЙ КАПИТАЛ.

Глава шестнадцатая. ТОВАРНО-ТОРГОВЫЙ КАПИТАЛ . . . . .	278
Глава семнадцатая. ТОРГОВАЯ ПРИБЫЛЬ . . . . .	292
Глава восемнадцатая. ОБОРОТ КУПЕЧЕСКОГО КАПИТАЛА. ЦЕНЫ . . . . .	314
Глава девятнадцатая. ДЕНЕЖНО-ТОРГОВЫЙ КАПИТАЛ . . . . .	327
Глава двадцатая. ИЗ ИСТОРИИ КУПЕЧЕСКОГО КАПИТАЛА . . . . .	335

## ОТДЕЛ ПЯТЫЙ.

## РАСПАДЕНИЕ ПРИБЫЛИ НА ПРОЦЕНТ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКИЙ ДОХОД. КАПИТАЛ, ПРИНОСЯЩИЙ ПРОЦЕНТЫ.

Глава двадцать первая. КАПИТАЛ, ПРИНОСЯЩИЙ ПРОЦЕНТЫ . . . . .	350
Глава двадцать вторая. ДЕЛЕНИЕ ПРИБЫЛИ. СТАВКА ПРОЦЕНТА. «ЕСТЕСТВЕННАЯ» НОРМА ПРОЦЕНТА . . . . .	371

Глава двадцать третья. ПРОЦЕНТ И ПРЕДПРИИМАТЕЛЬСКИЙ ДОХОД . . . . .	383
Глава двадцать четвертая. ВЫДЕЛЕНИЕ КАПИТАЛИСТИЧЕСКОГО ОТНОШЕНИЯ В ФОРМЕ КАПИТАЛА, ПРИНОСЯЩЕГО ПРОЦЕНТЫ . . . . .	405
Глава двадцать пятая. КРЕДИТ И ФИКТИВНЫЙ КАПИТАЛ . . . . .	414
Глава двадцать шестая. НАКОПЛЕНИЕ ДЕНЕЖНОГО КАПИТАЛА; ЕГО ВЛИЯНИЕ НА СТАВКУ ПРОЦЕНТА . . . . .	427
Глава двадцать седьмая. РОЛЬ КРЕДИТА В КАПИТАЛИСТИЧЕСКОМ ПРОИЗВОД- СТВЕ . . . . .	448
Глава двадцать восьмая. СРЕДСТВА ОБРАЩЕНИЯ И КАПИТАЛ. ВОЗЗРЕНИЕ ТУКА И ФУЛЛАРТОНА . . . . .	455

## Ч А С Т Ь В Т О Р А Я .

Глава двадцать девятая. СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ БАНКОВОГО КАПИТАЛА . . . . .	477
Глава тридцатая. ДЕНЕЖНЫЙ КАПИТАЛ И ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЙ КАПИТАЛ. I. . . . .	490
Глава тридцать первая. ДЕНЕЖНЫЙ КАПИТАЛ И ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЙ КАПИ- ТАЛ. II. (ПРОДОЛЖЕНИЕ.) . . . . .	508
1) Превращение денег в ссудный капитал . . . . .	508
2) Превращение капитала или дохода в деньги, превращающиеся в ссудный капитал . . . . .	515
Глава тридцать вторая. ДЕНЕЖНЫЙ КАПИТАЛ И ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЙ КАПИ- ТАЛ. III. (ОКОНЧАНИЕ.) . . . . .	519
Глава тридцать третья. СРЕДСТВА ОБРАЩЕНИЯ ПРИ КРЕДИТНОЙ СИСТЕМЕ . . . . .	535
Глава тридцать четвертая. CURRENCY PRINCIPLE И АНГЛИЙСКОЕ БАНКОВОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО 1844 г. . . . .	561
Глава тридцать пятая. БЛАГОРОДНЫЙ МЕТАЛЛ И ВЕКСЕЛЬНЫЙ КУРС . . . . .	579
I. Движение золотого запаса . . . . .	579
II. Вексельный курс . . . . .	588
Вексельный курс с Азией . . . . .	590
Торговый баланс Англии . . . . .	604
Глава тридцать шестая. ДОКАПИТАЛИСТИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ . . . . .	607
Процент в средние века . . . . .	624
Выгоды для церкви от запрещения процента . . . . .	626

## О Т Д Е Л Ш Е С Т О Й .

### ПРЕВРАЩЕНИЕ ДОБАВОЧНОЙ ПРИБЫЛИ В ЗЕМЕЛЬНУЮ РЕНТУ.

Глава тридцать седьмая. ВВОДНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ . . . . .	627
Глава тридцать восьмая. ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНАЯ РЕНТА. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ . . . . .	653
Глава тридцать девятая. ПЕРВАЯ ФОРМА ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНОЙ РЕНТЫ (ДИФ- ФЕРЕНЦИАЛЬНАЯ РЕНТА I) . . . . .	662
Глава сороковая. ВТОРАЯ ФОРМА ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНОЙ РЕНТЫ (ДИФФЕРЕН- ЦИАЛЬНАЯ РЕНТА II) . . . . .	687
Глава сорок первая. ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНАЯ РЕНТА II. — ПЕРВЫЙ СЛУЧАЙ: ПО- СТОЯННАЯ ЦЕНА ПРОИЗВОДСТВА . . . . .	699
Глава сорок вторая. ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНАЯ РЕНТА II. — ВТОРОЙ СЛУЧАЙ: ПО- НИЖАЮЩАЯСЯ ЦЕНА ПРОИЗВОДСТВА . . . . .	707

Глава сорок третья. ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНАЯ РЕНТА II. — ТРЕТИЙ СЛУЧАЙ: ПОВЫШАЮЩАЯСЯ ЦЕНА ПРОИЗВОДСТВА . . . . .	723
Глава сорок четвертая. ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНАЯ РЕНТА И С НАИХУДШЕЙ ИЗ ВОЗДЕЛЫВАЕМЫХ ЗЕМЕЛЬ . . . . .	751
Глава сорок пятая. АБСОЛЮТНАЯ ЗЕМЕЛЬНАЯ РЕНТА . . . . .	761
Глава сорок шестая. РЕНТА ЗА СТРОИТЕЛЬНЫЕ УЧАСТКИ. РЕНТА С РУДНИКОВ. ЦЕНА ЗЕМЛИ . . . . .	786
Глава сорок седьмая. ГЕНЕЗИС КАПИТАЛИСТИЧЕСКОЙ ЗЕМЕЛЬНОЙ РЕНТЫ . . . . .	795
I. Вводные замечания . . . . .	795
II. Отработочная рента . . . . .	802
III. Рента продуктами . . . . .	807
IV. Денежная рента . . . . .	809
V. Издольное хозяйство и крестьянская парцеллярная собственность . . . . .	815

#### ОТДЕЛ СЕДЬМОЙ.

#### ДОХОДЫ И ИХ ИСТОЧНИКИ.

Глава сорок восьмая. ТРИЕДИНАЯ ФОРМУЛА . . . . .	827
Глава сорок девятая. К АНАЛИЗУ ПРОЦЕССА ПРОИЗВОДСТВА . . . . .	846
Глава пятидесятая. ВИДИМОСТЬ, СОЗДАВАЕМАЯ КОНКУРЕНЦИЕЙ . . . . .	866
Глава пятьдесят первая. ОТНОШЕНИЯ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ И ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ОТНОШЕНИЯ . . . . .	891
Глава пятьдесят вторая. КЛАССЫ . . . . .	899
Ф. ЭНГЕЛЬС. ДОПОЛНЕНИЯ К ТРЕТЬЕМУ ТОМУ «КАПИТАЛА» . . . . .	901
I. Закон стоимости и норма прибыли . . . . .	904
II. Биржа . . . . .	921
<i>Указатель главнейших имен, упоминаемых в III томе «Капитала» . . . . .</i>	<i>924</i>

#### ФОТОИЛЛЮСТРАЦИИ.

Титульный лист первого немецкого издания I части III тома «Капитала» . . . . .	5
Титульный лист первого русского издания I части III тома «Капитала» . . . . .	13
Факсимиле рукописи Маркса к I странице III тома «Капитала» . . . . .	29
I страница III тома «Капитала», переписанная рукой секретаря, с поправками Энгельса . . . . .	35